

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

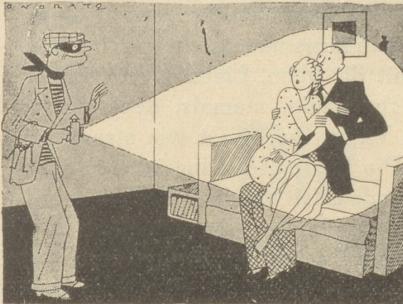
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# von Heute

der Nachbarin zur Rechten, einer jungen Witwe, spricht. Und weil die Katharina nicht weiß, was die Beiden zu reden haben miteinander, so denkt sie sich halt ihre Sache und vermutet Allerlei. Und die Nachbarin zur Linken vermutet auch allerlei, denn mit



## Der Gentleman-Einbrecher

„O Verzeihung!“  
II Travaso

ihr redet der Hansjürg nie. So schrauben die Katharina und die Nachbarin zur Linken die Schuld des Hansjürgs und der Nachbarin zur Rechten ins Unermessliche. Grund genug für die Katharina, um die Ehescheidung in die Bahn zu lenken. Der Mann macht sich nicht viel daraus, wenn die Frau ihm die Sünden vorhält, er trällert dann manchmal ein Liedchen vor sich hin. Das trägt jedoch nichts zur Versöhnung bei, sondern entfacht naturgemäß den Ärger der Katharina zur Wut.

So stehen denn die Beiden eines Tages vor dem Vermittler. Die Nachbarinnen zur Linken und zur Rechten sind als Zeugen geladen. Erstere will wissen, dass der Hansjürg einen ganz schlechten Charakter habe.

«Wieso denn, haben Sie Beweise?», fragt der weise Richter.

«Er hat einmal ein Rasiermesser bei uns entlehnt.»

«Und nicht mehr zurückgebracht?»

«Zurückgebracht schon», sagt

zögernd die Zeugin, «aber erst nach zwei Tagen.»

«Und ist dies alles, was der Mann verbrochen hat?» fragt lächelnd der Richter.

Da fassen die Katharina und ihre Freundin Mut, sie erzählen aufgeregzt, dass zwischen dem Hansjürg und der Nachbarin zur Rechten ein unerlaubtes Verhältnis bestehe. Neugierig betrachten sie nun die also Entlarvten, was die Anklage für Eindruck auf sie mache. Da erhebt sich die Nachbarin zur Rechten und nimmt fest und ruhig Partei für den Hansjürg; sie erzählt allerlei Gutes von ihm und röhmt seinen gesunden Verstand.

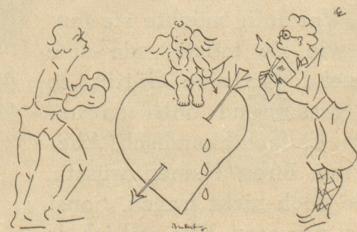
Die Katharina lauscht angestrengt, verwundert; dann, als die Andere schweigt, ergreift sie wieder das Wort und sagt: «Wenn der Hansjürg so ist, wie Du sagst, dann ist er mir auch recht... einmal Du bekommst ihn nun erst recht nicht», spricht's und zieht die Scheidungsklage energisch wieder zurück. N.Z.

## Lieber Spalter!

Schreib über die Seite der «Frau von Heute»:

«Und also sprach sie...», oder  
«Achtung die Frau spricht», oder  
«Hallo hier Eva», oder  
«Frauen denken nach», oder  
«Sie spricht von Ihm». Butterfly

P.S. Beiliegend noch eine Illustrationsidee für die umgetaufte Seite.



(Der Polizist zum unachtsamen Automobilisten:)

**Sag' Deiner Mutter, du benötigst BANAGO\***



\*Kraftgetränk zum Frühstück & Abendbrot



## Eine zweite Jugend

Tausende von Frauen und Töchtern verwenden die herrlichen Frauentropfen-Rophaien gegen den abzehrenden und heimlich quäelenden Weissfluss, sowie gegen die dadurch hervorgerufene Mattigkeit und Schlaffheit und bestätigen mit Freuden, dass ihnen diese Frauentropfen Heilung und eine zweite frohe Jugendzeit schenken.

Probeflasche Fr. 2.75, Kurfl. Fr. 6.75, in Apotheken und Drogerien erhältlich. Diskreter Postversand durch das Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 8.

